

« Les entreprises minières et pétrolières montrent au public tous les paiements effectués à l'Etat et le public voit toutes les recettes de l'Etat provenant des entreprises minières et pétrolières. »

[www.itierdc.org](http://www.itierdc.org)

Kinshasa, le 10 NOV 2015

N° 213/COORD/NAT/ITIE/FN/2015

Republique Démocratique du Congo  
PRIMATURE

Courrier reçu, le 11 NOV 2015

Sous le n° 47527

Heure .....

Paraphe .....

BANQUE CENTRALE DU CONGO  
BCC  
DIRECTION DE L'ADMINISTRATION GENERALE  
SERVICE COURRIER & RELATIONS EXTERIEURES  
12 NOV 2015

Monsieur le Gouverneur de la  
Banque Centrale du Congo (BCC)  
à Kinshasa/ Gombe

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO  
MINISTERE DES HYDROCARBURES  
CABINET DU MINISTRE  
SERVICE COURRIER

Par.....

**Concerne : Encaissement en 2014 des 4,5 millions de dollars au titre de frais de passage/redevance superficière.** 5087

Monsieur le Gouverneur,

MINISTERE DU PLAN ET DE LA MODERNITE  
DE LA MODERNITE  
COURRIER RECU

Per. 11 NOV 2015

Date .....

N° d'Enreg. 5478

Signature: [Signature]

Dans le cadre de l'élaboration du Rapport ITIE-RDC 2014, la DGRAD nous a informé avoir ordonnancé en 2014 une recette de 4,5 millions de dollars au titre des frais de passage/redevance superficière que la société angolaise Cabinda Gulf Oil Company Ltd (CABGOC) a versé directement à la BCC sans passer par les Banques Commerciales comme il est d'usage.

A ce titre, je vous prie de nous confirmer l'encaissement et l'enregistrement au crédit du compte du Trésor Public de ce montant et éventuellement d'autres versements similaires provenant du secteur pétrolier et minier en 2014 en vue d'établir la transparence et l'exhaustivité des paiements perçus par l'Etat dans le cadre de la publication de notre Rapport cité ci-haut.

Veillez croire, Monsieur le Gouverneur, en l'expression de ma parfaite considération.

MINISTERE DES FINANCES  
Cabinet du Ministre

Courrier reçu le 11 NOV 2015

Sous le N° 50959

Prof. MACK DUMBA Jérémy

Coordonnateur National de l'ITIE-RDC

Transmis copiés pour information à :

- Son Excellence Monsieur le Premier Ministre, Chef du Gouvernement ; (Avec l'expression de ma haute considération)
  - Son Excellence Monsieur le Ministre du Plan et Suivi de la Révolution de la Modernité ;
  - Son Excellence Monsieur le Ministre des Hydrocarbures ;
  - Son Excellence Monsieur le Ministre des Mines ;
  - Son Excellence Monsieur le Ministre des Finances ;
  - Son Excellence Monsieur le Vice-Ministre des Finances ;
  - Monsieur le Vice-Gouverneur de la Banque Centrale du Congo
- Tous à Kinshasa/Gombe

Ministère des Mines  
SECTION COURRIER

11 NOV 2015

N° ENREG. 08247

PAR. [Signature]